AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF IMPORT DECLARATION FORM 1
授權以電子數據交換形式遞交進口報關表格一

(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

Importer (Name and Address) 進口公司或人士 (名稱及地址)	Port of Loading 裝貨港口	PAYMENT METHOD 付款方式 存款後將收據連同本頁傳真至2124-1729 或 電郵至 data@tdec.com.hk
	Exporting Country 輸出國家	恒生銀行戶口：特快報關服務公司 銀行戶口號碼：385-759840-001
Business Reg. No. 商業登記號碼: |__|__|__|__|__|__|__|__|-|__|__|__| or Hong Kong I.D. No. 或香港身份證號碼: |__|__|__|__|__|__|__|__|( ) Tel. No. 電話號碼: Fax No. 傳真號碼:	Arrival Date: Year / Month/ Day 抵港日期: 年 / 月 / 日	特快報關服務公司 電話:8107 9997 傳真:2124 1729
Email 電子郵件:		

Transport Mode 運輸方式 (Please complete transport information as appropriate 請在適當位置填報運輸資料)

Ocean / River * 海運 / 河運*	Vessel Name 船名	Voyage No. 航次	Master B/L No. 提單編號: Consolidated shipment: Yes / No* 合併裝運: 是 / 否* If Yes, House B/L No. 副提單編號:
Rail 鐵路	Wagon No. 火車車卡號碼		Rail Cargo Receipt No. 鐵路收據
Road 道路	Vehicle No. 車輛號碼		Customs Ref. No. 海關檔案
Air 空運	Flight No. 飛機班次		Master AWB No.空運提單編號: |__|__|__|-|__|__|__|__|__|__|__|__| Consolidated shipment: Yes / No* 合併裝運: 是 / 否* If Yes, House AWB No. 副空運提單編號:
Mail 郵寄			P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號
Other 其他	Customs Control Point 海關關卡名稱 (circle as appropriate 請用圓圈選擇適用者): 1. HK International Airport 香港國際機場 2. Kowloon Railway (Hung Hom) 九廣鐵路(紅磡) 3. Lo Wu 羅湖 4. Lok Ma Chau 落馬洲 5. Man Kam To 文錦渡 6. Sha Tau Kok 沙頭角 7. China Ferry Terminal 中國渡輪碼頭 8. HK-Macau Ferry Terminal 港澳渡輪碼頭 9. Other Control Points 其他邊境口岸		

Marks, Nos. & Container No. 標記，箱號及貨櫃編號	No. and Type of Packages 包裝件數及種類	Description of Goods 貨物說明

Total No. of Packages 總件數：

Item No. 項目	Origin Country Name 來源國家	Commodity Code 貨物統計編號 (Harmonized System 協調制度)	Quantity 數量	Unit of Quantity 數量單位	#CIF Value HK$ # 香港到岸價值 $	¢
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						

#CIF value comprises the full cost of goods up to arrival in HK, including the cost of goods, insurance, freight and any other charges. The Commissioner of Customs & Excise is empowered to assess the value.
#香港到岸價值指貨物抵達本港時之貨價並包括保險，運費及其他費用，海關關長獲授權可將貨物估值。

Total 總值

If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice.
如已接獲由政府統計處發出關於上列貨品之報關通知書，請在空格內填寫位於通知書右上方的通知書檔號。 |__|__|__|__|__|__|__|__|

DECLARATION 聲明: I hereby declare that I am the importer of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are accurate and complete. I hereby authorize Speedtdec Services Co. to generate the relevant codes in respect of the particulars given in this declaration, and to send and receive the EDI messages related to this declaration to and from Government.
茲聲明本人爲此進口報關表格所列貨物之進口公司或人士，報關內容全部正確及齊備。本人茲授權特快報關服務公司根據本人所填報之報關資料及引用適當代號，傳送及接收與政府之間有關此報關之電子信息。

Signatory's name 簽名人姓名 _____
(IN BLOCK LETTERS 正楷)

Designation 職位 _____ Date 日期 _____ Signature 簽署 _____

INACCURATE DECLARATION IS LIABLE TO A FINE OF $10,000 填報資料不準確，可被罰款一萬元

*Delete if not applicable 請刪除不適用者